



Sweden 2003

33-8032-9

983  
OJEN  
98-34  
8-75  
HSF



SIMPLIFIED  
PROCEDURE

93  
JA  
SAD

ISL  
84  
NS-T



## Näringslivets världsorganisation

Internationella Handelskammaren (**ICC**) är det internationella näringslivets talesman med huvudkontor i Paris och medlemmar i ca 140 länder. ICC är den enda organisation som företräder företag från alla branscher över hela världen. Alla företag som är internationellt verksamma har nytt av ICC:s många olika aktiviteter.

**ICC** har högsta konsultativa status hos FN. ICC har omfattande kontakter med världshandelsorganisationen WTO, EU, OECD, G8 och internationella tullorganisationen WCO. Alla dessa kontakter är synnerligen värdefulla för att föra fram näringslivets synpunkter till högsta besluttande politiska och ekonomiska nivå.

**ICC**:s syfte är att stärka marknadsekonomin, öka konkurrensen och värna frihandeln. ICC bekämpar alla former av protektionism.

**ICC** påverkar de internationella reglerna inom handel och investeringar, data och telekom, elektronisk handel, marknadsföring, miljö, skatter, försäkringar, bankteknik, finansiella tjänster, immaterialrätt, konkurrens, transporter, handelsbruk, handelsrätt och skiljedom. ICC högprioriterar modernisering av tullprocedurer, eftersom dessa är en källa till höga och onödiga kostnader när tullar och andra handelshinder minskar.

**ICC** främjar ekonomisk frihet under ansvar genom att sätta standarder för företagens uppträdande. ICC:s Näringslivsprogram för miljömedvetet ledarskap och ICC:s mutkod är två exempel på ICC:s riktlinjer i frågor rörande företagens samhällsansvar.

**ICC** utarbetar en stor mängd praktiska hjälpmödel som minskar företagens kostnader och underlättar internationell handel. De mest kända är Incoterms, garanti-, inkasso- och rembursreglerna samt ett antal modellkontrakt.

**ICC** stimulerar näringslivets självreglering genom riktlinjer och uppförandekoder för Internet, reklam, miljöreklam, säljfrämjande åtgärder, direktmarknadsföring och sponsring. ICC:s etiska regler mot mutor och bestickning har fått stort genomslag. Företagens egna insatser för att hantera problem minskar risken för onödig lagstiftning.

**ICC** avslöjar och bekämpar internationell ekonomisk brottslighet, t ex bedrägerier inom transport, bankdokument och piratkopiering.

**ICC** International Court of Arbitration är världens största och mest anlitade internationella skiljedomstol, som skickligt och diskret löser företagens internationella affärstvister.

**ICC** arrangerar kongresser i medlemsländer för att diskutera och sprida kunskap om utvecklingen inom aktuella ICC-områden.

**ICC** är en kontaktyta och ett internationellt nätverk för näringslivets ledare och experter.

Bland **ICC**:s medlemmar finns industriföretag, banker, försäkringsbolag, konsulter, advokat- och revisionsbyråer samt nationella näringslivsorganisationer. Endast medlemmar får delta i ICC:s kommissioner, arbetsgrupper och nationella referensgrupper.



**International Chamber of Commerce**

*The World Business Organization*

## **ICC Sweden 2003**

---

**Verksamheten 2002  
Action Program 2003**

---

**Internationella Handelskammarens (ICC)  
Svenska Nationalkommitté**

**Svenska ICC Service AB**

# Innehållsförteckning

Ordföranden har ordet.....	5
Generalsekreteraren har ordet.....	6
Det här är ICC .....	7
Årets händelser .....	8
Arbetet i kommissioner och referensgrupper .....	10
Marknadsföring .....	10
Data/Tele .....	10
Immateriellrätt.....	10
Finans och Försäkringar .....	11
Bank.....	11
Transporter .....	12
Handelspolitik.....	12
Miljö och Energi.....	12
Business in Society .....	13
Skiljedom .....	13
Konkurrens .....	13
Skatter .....	14
AU-mötens .....	14
Skiljedomstolen.....	15
Stipendieverksamhet.....	15
Kansliet .....	15
Årsmötet .....	16
Handböcker för internationella affärer.....	17
ICC Projects for 2003 .....	18
Ekonomisk översikt för 2002 .....	20
Nationalkommitténs styrelse - Arbetsutskottet .....	21
Svenska ICC:s representanter i Paris .....	22
Svenska ICC:s referensgrupper .....	26
ICC Sweden • Summary of Activities in 2002 .....	30



## Ordföranden har ordet

ICC står även 2003 inför stora utmaningar på den globala arenan. Samtidigt är det viktigt att uppmärksamma starka insatser under 2002, inte minst från svensk sida.

Insikten hos allmänheten, politiker och media om företagens betydelse går upp och ner som en konjunkturkurva. Ena stunden är företagen lösning på problemet andra stunden är det företagen som är problemet.

ICC har med sina 16 kommissioner och därtill hörande arbetsgrupper en stor beredskap för nya frågor. De svenska referensgrupperna har mycket stor betydelse i arbetet med att formulera den svenska positionen i alla de ärenden som behandlas i respektive kommission.

Självfallet ger en årsberättelse som denna en särskild möjlighet att tacka alla de personer som genom sin medverkan i referensgrupper ser till att den svenska meningen kommer fram på den internationella nivån. Ett särskilt tack går till dem som accepterat att axla ordförandeskapet i en referensgrupp. Frågorna ligger ofta i utvecklingens framkant och för den som skall leda en grupp ställs stora krav på överblick och prioritering.

Inte minst vill jag rikta ett stort tack till de som deltar i arbetet i Paris. Alldeles oavsett välarbetade positionspapper från den svenska nationalkommittén kan den personliga argumentationen vid kommissionsmötet spela en helt avgörande

roll. Sverige har förmånen att ha en mycket erfaren svensk i ordförandestolen i *ICC Commission on Trade and Investment*. Lars Anell efterträddes Arthur Dunkel på den posten. Inom *ICC Commission on Financial Services and Insurance* är Jonas Åkerman en synnerligen aktiv vice ordförande, med tunga ämnen på agendan såsom försäkringsmarknaden efter den 11 september och *corporate governance*. I ICC:s skiljedomstol har vi haft förmånen att under de senaste sex åren representeras av advokat Hans Bagner, Vinge.

Under årens lopp har vi sett internationella näringslivsorganisationer uppstå med en enda fråga på agendan. Sådana får en tillfällig lyskraft för att sedan efter några år försvinna. Men de stora mellanstatliga organen finns kvar och arbetar oförtrutet på att fylla alla tomrum som ännu inte reglerats. ICC kan aldrig slappna av och säga att slaget är vunnet. Oupphörligen dyker det upp dåliga förslag som plötsligt får oväntad bärkraft och där ICC måste sätta in krafter för att argumentera och visa lagstiftare på de negativa konsekvenser förslaget kan få.

ICC har visat sig ha en sådan styrka och uthållighet att driva på internationella frågor, som det kan ta decennier att lösa, att resultatet blir en lösning som ICC varit med att arbeta fram.

Björn Svedberg



## Ansvar och ekonomisk frihet

År 2002 får ses som året då självreglering i alla dess former utsattes för enorma påfrestningar. Kanske var WorldCom och Enron de händelser som utlöste de negativa reaktionerna mot självreglering och ropet efter mer reglering. Det faktum att skandalerna bottnade i överträdelser av lagregler hindrar inte att receptet reflexmässigt blir ännu fler regler.

Det allt ymnigare regelverkets skadliga effekter har i Sverige påtalats flera gånger när det gäller små företag. Förutom det sorgliga faktum att inget görs åt detta bör man uppmärksamma detaljregleringars skadliga effekter på näringslivet som helhet.

Få företeelser är så missförstådda som självreglering. Många tror att det är detsamma som ingen reglering alls. Särskilt yngre personer kan också ställa frågan varför enskilda företag skulle underkasta sig något de inte tvingas till av lagstiftning. Och det är klart att den avskräckande effekt som det skall innehåra att skämmas inför sina kollegor fordrar att den felande har någon skam i kroppen.

En av ICC:s grundsatser, vid sidan av kampen för fri handel och fri konkurrens, är främjandet av ekonomisk frihet. Denna frihet förutsätter att näringslivet är berett att gemensamt ta ansvar för en sund reglering. Samtidigt måste enskilda företag se värdet av att följa reglerna.

Om de förutsättningarna inte finns återstår att lämna till lagstiftaren att i detalj bestämma vad som skall reglera förhållanden mellan företag, gentemot konsumenter och gentemot det allmänna.

Den regleringsiver som nu råder internationellt och inte minst inom EU, har sannolikt aldrig sett sitt motstycke. Den ekonomiska frihet som ICC förespråkar riskerar att ytterligare begränsas. Inom flera områden är initiativen så många att resultatet blir överlappningar och motsägelser. Typexemplet är regleringen av Internet, där knappast någon har en överblick över vad som egentligen gäller enligt de olika direktiven.

Motiven är i de flesta fall väldigt bra, men de har ändå det gemensamt att företagens intressen väger alltför lätt. Detta missförhållande rimmar illa med de entusiastiska resolutionerna från EU:s toppmöten om konkurrenskraft och e-Europe.

Regler skapas idag på många nivåer. På global nivå sluts konventioner, på regional nivå direktiv och sedan sker nationell lagstiftning som sägs vara betingad av internationella förpliktelser. Den enda organisation som har möjlighet att agera på alla dessa nivåer är ICC. Detta är förklaringen till att ICC ena stunden hävdar sin position i miljötoppmötet i Johannesburg och i nästa lämnar synpunkter till svenska myndigheter.

*Tell Hermanson  
Generalsekreterare*

## Det här är ICC

### ICC:s verksamhet syftar till att

- ⇒ främja internationell handel, investeringar och marknadsekonomi över hela världen
- ⇒ utarbeta regler för hur internationella affärer bör bedrivas
- ⇒ bistå med viktig service genom sin skiljedomstol vilken intar en särställning när det gäller internationella affärstvister

Internationella Handelskammaren (ICC) är det globala näringslivets topporganisation. Huvudkontoret ligger, sedan 1919 då ICC bildades, i Paris. Över 7000 företag och organisationer från mer än 140 länder är medlemmar. I 84 av dessa finns nationalkommittéer med uppgift att sammordna medlemmarnas arbete i aktuella näringslivsfrågor samt fungera som kanal för kontakter mellan ICC och nationella myndigheter.

Under 2002 bildades nationalkommittéer i Costa Rica och Mongoliet.



*ICC:s ordförande Jean-René Fourtou*

Sakfrågorna behandlas i ICC:s olika kommissioner och arbetsgrupper. Varje kommission leds av en ordförande oftast med bistånd av en rapportör. Det löpande arbetet i en kommission administreras av en s.k. policy manager på ICC:s sekretariat i Paris.



*ICC:s generalsekreterare  
Maria Livanos Cattau*

ICC:s internationella presidium leds av ordföranden **Jean-René Fourtou**, Frankrike, Chairman and Executive Officer i mediakonglomerat Vivendi Universal och tidigare Group President i Aventis, läkemedel och bioteknik. Vice ordförande är **Park Yong-sung**, Sydkorea, medlem av Internationella Olympiska Kommittén och ordförande i Korean Chamber of Commerce and Industry. Presidiets tredje ledamot är förra ordföranden **Richard D. McCormick**, USA.

ICC bistår med viktig service genom sina särskilda organ:

**ICC International Court of Arbitration** är den ledande internationella skiljedomstolen i världen. Domstolen har till uppgift att utse skiljemän, övervaka förfarandet och granska skiljedomen. Sedan grundandet 1923 har mer än 10 000 ärenden handlagts.

**ICC Commercial Crime Services** (CCS) informerar och förebygger olika former av brottslighet inom internationell affärsverksamhet. CCS är paraplyorgan för tre enheter. **Commercial Crime Bureau** bekämpar bedrägerier inom i första hand bank-, finans- och försäkringsområdet, **International Maritime Bureau** (IMB) söker förhindra brott inom den internationella sjöfarten och **Counterfeiting Intelligence Bureau** (CIB) hjälper företagen att skydda sig mot piratkopiering.

## ÅRETS HÄNDELSER

### Svenska ICC:s medalj för framstående internationella insatser

I samband med Svenska ICC:s årsmöte hedrades ekon dr **Peter Wallenberg** och professor **Jan Ramberg** med Svenska ICC:s medalj i guld för extraordnära internationella insatser till gagn för svenska näringsliv.

Peter Wallenberg, som samtidigt omvaldes som Svenska ICC:s kassaförvaltare för 26:e året i rad, hedrades för sina exceptionella insatser för såväl Svenska ICC som ICC internationellt. Peter Wallenberg, som under åren 1989 - 1990



Peter Wallenberg mottager medaljen ur H.M. Konungens hand. (Foto: Dagens Bild)



Jan Ramberg tackar H.M. Konungen efter mottagandet av medaljen. (Foto: Dagens Bild)

var ICC:s ordförande, är den förste som utnämnts till ICC Honorary Chairman för sitt unika och enormt värdefulla arbete för ICC under en lång rad av år.

Jan Ramberg har under decennier varit ICC:s ledande person när det gäller regler och seder på den internationella handelns område. Under mer än 20 år har Jan Ramberg haft ansvaret för Incoterms, leveransvillkorens globala standard och ICC:s flaggskepp bland regelverken.

### ICC's 34th World Congress Denver, Colorado, 6 - 8 maj 2002



Jacob Wallenberg, Philip Watts och Rahmi M. Koç vid kongressen i Denver.

Med Klippiga Bergen i fonden genomfördes ICC:s 34:e världskongress i Denver den 6-8 maj 2002 i närvaro av ett stort antal företagsledare från hela världen.

Kongressen, med temat *"Trade Technology Partnership - The business of building a better world"*, behandlade bl.a. frågor rörande det aktuella världsläget, utvecklingen av handel och investeringar samt teknologifrågor.

Under sessionen **Corporate Social Responsibilities**, under ledning av **Rahmi M. Koç**, f.d. ICC Chairman, talade bl. a. **Anthony Ruys**, CEO Heineken, **George David**, CEO United Technologies Corp., **Philip Watts**, CEO Shell, **Baron Paul de Meester**, CEO Société Belge des Bétons samt SEB:s ordförande **Jacob Wallenberg**.

I en annan session ledd av **Erik Belfrage**, SEB, konstaterade chefen för Bank of China, **Liu Minkang**, att sund inhemsk makroekonomi är den främsta garanten för att undvika finansiella chocker.

## Corporate Citizenship

Vid konferensen Corporate Citizenship II informerade **Per Mossberg**, JKL, om hur man kommunlicerar företagets handlingsprogram såväl internt som externt. **Birgit Flening**, aukt revisor, Ernst & Young och **Lars-Olle Larsson**, KPMG, presenterade hur en oberoende granskning kan utföras för ökad trovärdighet av företagens etikarbete.

**Magnus Enell**, koncernmiljöchef, ITT Flygt, redogjorde för företagets arbete beträffande miljö- och samhällsansvar.



Fr. v. Erik Belfrage, Birgit Flening och Per Mossberg vid konferensen Corporate Citizenship

## Trade Finance Day 2002

**Captain Pottengal Mukundan**, Executive Director, ICC Commercial Crimes Services i London, var huvudtalare på Svenska ICC:s **Trade Finance Day**, den 6 november 2002.

Mukundan konstaterade i sitt anförande att bedrägerier är en lika gammal företeelse som handeln och att "*Prevention is always better than the cure!*"



Fr. v. Tor Ragnar Gerholm, Lars Gunnar Larsson och Juhani Santaholma vid energimötet

## Business Perspectives on Energy

Vid ett informationsmöte med rapporten *Business Perspectives on Energy* som utgångspunkt, medverkade **Juhani Santaholma**, Finland, Co-chairman of *ICC Commission on Environment and Energy* samt professor **Tor Ragnar Gerholm**, rapportens huvudförfattare. Moderator var **Lars Gunnar Larsson**, verksam inom kärnkraftssäkerhet i f.d. Sovjetunionen.

## Företagens samhällsansvar - Uppförandekoder

Ett informationsmöte om multinationella företags uppförandekoder ägde rum under hösten med **Erik Belfrage**, SEB, som inledningstalare.

**Göran Norén**, Svenskt Näringsliv, redogjorde för "*Globally Applicable Ethical Guidelines*". **Lars-Olle Larsson** och **Fredrik Ljungdahl**, KPMG, presenterade den rapport som låg till grund för informationsträffen om ett tjugotal stora internationella bolags "**codes of conduct**".



Fr. v. Fredrik Ljungdahl, Lars-Olle Larsson och Göran Norén

## Incoterms 2000

Svenska ICC arrangerade för tredje året i rad kursen "*Incoterms 2000 - Från avtal till leverans och betalning*". Föreläsare var **Carl Ström**, expert på tull- och handelsprocedurer,

Svenskt Näringsliv och **Torbjörn Spector**, affärsjuridisk expert, Svenskt Näringsliv. Båda medverkade i det internationella arbetet att utforma **Incoterms 2000**.

## ARBETET I KOMMISSIONER OCH REFERENSGRUPPER

### Marknadsföring



*Peje Emilsson*

Marknadsförmärskommitténs ordförande **Peje Emilsson**, KREAB, formulerade redan under det svenska ordförandeskapet i EU ICC:s ståndpunkt beträffande reklam till barn och ungdomar. Frågan har även varit uppe till diskussion vid referensgruppsmötena, då dokumentet *"Children and Advertising"* använts som utgångspunkt.

Det finns f.n. tolv artiklar i olika ICC Marketing Codes, som behandlar reklam till barn. ICC Task Force on Code Revision har sammanställt ett kompendium rörande dessa artiklar.

**Anders Stenlund**, Svenskt Näringsliv, är Marknadsförmärskommisionens rapporteur samt ordförande i ICC:s tolkningspanel för marknadsförmärsregler.



*Anders Stenlund*



*Peter Thörnquist, Ericsson (t.h.) diskuterar spam på mobil Internet med David Fares från den amerikanska nationalkommittén (USCIB) vid mötet i Paris.*

### Data/Tele



*Data/Tele-gruppens ordförande Ulf Pehrsson, Ericsson.*

En av gruppens huvudfrågor under 2002 har varit ICC:s syn på reglering av elektronisk kommunikation. En framtagen PM har överlämnats till Näringsdepartementet samt till Utredningen om elektronisk kommunikation.

Under året har ett stort antal arbetsgrupper, *"Task Forces"*, bildats under Commission on E-Business, IT and Telecoms (EBITT). Vid ett tvådagars arrangemang i Paris presenterades de olika grupperna.

### Immateriellrätt

#### Svensk ordförande i Task Force on TRIPS

**Ivan Hjertman** har utsetts till ordförande för ICC Task Force on TRIPS (immateriellrätt inom WTO) under ICC Commission on Intellectual Property. Denna skall ta fram och förmedla rekommendationer till TRIPS Council inför diskussioner med anledning av de uppdrag som rådet tilldelades vid ministermötet i Doha, Qatar, i november 2001.

Den svenska referensgruppen har under året bl. a. diskuterat tillgången på läkemedel i utländen, Doha-deklarationen om TRIPS och folkhälsa och skyddet för traditionell kunskap.

**Walo von Geyrerz**, Ericsson, referensgruppens ordförande, har utsetts till rapportör i kommissionen för Copyright-frågor och har presenterat sin copyright-rapport inför gruppen. Övriga frågor som behandlats är Software Patents, IP Fees samt IP and Competition.

## Finans och Försäkring

Den 11 september har fått oerhörda konsekvenser för försäkringsmarknaden. **Hans-Erik Andersson**, Marsh Försäkringsmäklare, informerade vid gruppens möte i april om dessa effekter och **Sten Göthberg**, Sjöassuradörernas Förening, redogjorde för konsekvenserna för svensk marinförsäkring.

Corporate Governance är ett av ICC:s prioriterade områden. **Pia Nilsson**, VD i Fondbolagens Förening, presentrade vid mötet "Fondbolagen och ägarfrågor" och **Lars-Erik Forsgårdh**, VD för Aktiespararna, redogjorde för Aktiespararnas Ägarstyrningspolicy. **Rolf Skog**, Aktiemarknadsnämnden, informerade om den diskussion som uppstått i EU kring frågan om röstdifferentiering mellan olika aktieslag.

Ägarstyrning var också temat för lunchanförandet av **Lars Otterbeck**, Alectas VD.

Som talare hade inbjudits dåvarande generaldirektör **Claes Norgren**, Finansinspektionen,



*Jonas Åkerman, Hans-Erik Andersson, Pia Nilsson, Lars Otterbeck och Lars-Erik Forsgårdh vid mötet på Alecta.*

till gruppens höstmöte på Trygg-Hansa. Han redogjorde bl.a. för sin kommande roll som ansvarig för ordförandeskapet i Financial Action Task Force, som globalt leder bekämpandet av penningtvätt och utnyttjandet av det finansiella systemet för terrorism och andra kriminella syften.

Gruppens ordförande **Jonas Åkerman** besökte, i sin egen skap av ordförande i ICC Committee on Insurance, Peking tillsammans med ICC:s ordförande **Richard D. McCormick**. Under besöket initierades ett projekt med Tsinghua University rörande ICC:s Contract Bonds.



*Fr. v. Håkan Danielsson, VD, Trygg-Hansa, Jonas Åkerman, Annika Lundius, VD, Försäkringsförbundet och Claes Norgren.*

## Bank



*Fredrik Lundberg*

Vid årets två första möten, under ledning av ordföranden **Fredrik Lundberg**, Nordea, fokuserades diskussionerna kring den nya översättningen till svenska av URDG (ICC:s regler för Demandgarantier). Även frågan om en revidering av UCP 500, som varit i kraft sedan 1993, har behandlats och ICC har tillsatt en Task Force i ärendet.

På ett möte med ICC Banking Commission i Rom, antogs dokumentet International Standard Banking Practice (ISBP). ISBP sätter den internationella standarden för granskning av dokument i remburstransaktioner och har tagits fram av en Task Force, där **Merike Gramer**, Handelsbanken, ingått som svensk representant.

## Transport

Gruppen har, under ledning av **Curt Stjernlöf**, Promoveo International, träffats för att bl. a. diskutera prioriteringarna för den nybildade *ICC Commission on Transport and Logistics*. Som underlag för diskussionerna hade en enkät skickats ut för att utifrån inkomna svar strukturera och organisera ICC:s roll inom transportråtten oliga fält. Mötet fastslog två förslag till viktiga ämnesområden att behandla i den nya kommissionen: *Supply chain efficiency* och *Security*.



Fr. v. Fredrik Cappelen, Ingela Bendrot och Lars-Göran Engfeldt

Kommentarer har också lämnats rörande ny multimodal transportkonvention.

gruppen vid två olika tillfällen under året för att informera om förhandlingarna. Han framhöll att det kanske viktigaste resultatet från Johannesburg är att det nu i kraft av Millennium-deklarationen, Doha, Monterrey och Johannesburg, finns en gemensam global agenda och konkreta

mål. Han målade en relativt positiv bild från Johannesburg och anförde att ett nytt synsätt på hållbar utveckling har etablerats.

**Ingela Bendrot**, Svenskt Näringsliv, deltog i den svenska delegationen till Johannesburg. Hon framhöll att det positiva var att *hållbar utveckling* nu fått en tydligare definition, att *good governance* lyfts fram samt att det slägts fast att näringslivet har en roll att spela för att uppnå hållbar utveckling.



Fr. v. Curt Stjernlöf, Advokat Karl Johan Dhunér, Kenneth Ramberg, Svenskt Näringsliv och Per A. Sjöberger, Sveriges Redarförening

## Handelspolitik

Till ett av gruppens möten under hösten hade inbjudits departementsrådet **Anders Ahnlid**, UD, ansvarig för de svenska WTO-förhandlingarna i Doha, som talade om ”*Doha-rundan: Var står vi och vart går vi?*”

I den efterföljande diskussionen uttrycktes bl.a. oro för att förhandlingarna kring TRIPS-avtalet och tillgången till läkemedel kan leda till en urholkning av patenträtten.

Referensgruppens ordförande är **Lars Anell**, Volvo, som också är ordförande i *Commission on Trade and Investment*.

## Miljö och Energi

Ambassadör **Lars-Göran Engfeldt**, ansvarig för de svenska förhandlingarna i Johannesburg, gästade referens-

Gruppens ordförande, **Fredrik Cappelen**, Nobia, informerade på höstmötet om den färdigställda rapporten *Business Perspectives on Energy: Challenges for the 21<sup>st</sup> Century*, vilken senare presenterades vid en informationsträff i HK-huset. (Se sid 9.)



Fr. v. Ivan Hjertman, IP Interface, Anders Ahnlid, Gunnela Becker, Becker Consulting, Arne Gabrielsson, Livsmedelsföretagen och Jan Eriksson, Kemikontoret

## Business in Society

Referensgruppens ordförande är **Erik Belfrage**, S E B. Under året har gruppen träffats vid ett flertal tillfällen för att bl. a. diskutera det slutliga utkastet till ICC-dokumentet *"Business in Society: Making a positive and responsible contribution"*, som lanserades vid ICC World Congress i Denver i maj.

En annan fråga som varit uppe till diskussion är *Corporate Responsibility* och *Corporate Governance* efter Johannesburg och Enron. Aukt. revisor **Birgit Flening**, Ernst & Young, gav vid ett möte i oktober en kort bakgrund kring vad som ledde fram till konkursen i Enron.

Den 3 december anordnades en informationsträff om uppförandekoder i HK-huset. (Se sid. 9.)



Sigvard Jarvin

multi-party arbitration clauses och Guidelines med praxis från ICC-domstolen om bl.a. fördelning av förskott.

De svenska synpunkterna framfördes i Paris av advokat **Sigvard Jarvin**, Jones, Day, Reavis & Pogue, Paris och advokat **John Kadelburger**, Bird & Bird.

Övriga frågor under året har bl.a. gällt *Arbitrating Small Claims under ICC Rules*, *ICC Rules for Expertise* samt användandet av elektroniska och tekniska hjälpmittel i samband med skiljeförfarande. För att underlätta utvecklingen vid



Birgit Flening

## Skiljedom

Under ledning av advokat **Hans Bagner**, Advokatfirman Vinge, har gruppen bl.a. diskuterat kommissionens framtidiga arbete. Förlag till nya arbetsuppgifter innefattade bl.a. en Guide for drafting

processföring har beslutats att ICC bör ta initiativ till skapandet av guidelines på detta område.

## Konkurrens

Vid ett av årets möten talade avdelningschef **Monica Widegren**, Konkurrensverket, om aktuella konkurrensfrågor inom EU och Sverige och uppdaterade referensgruppen kring EU:s *Grönbok - förslag till översyn av koncentrationsreglerna*. Hon behandlade också de nya förslagen till *gruppundantag för motorfordon* samt till *tekniköverföring*.

Inför gruppen talade under hösten departementsrådet **Staffan Sandström**, Näringsdepartementet, om *"Moderniseringen av konkurrensrätten inom EU"*. De nya förslagen till modernisering rör bl. a. fördelning av ärenden mellan nationella konkurrensmyndigheter och kommissionen, utökade maktbefogenheter för kommissionen, etablerandet av ett nätverk mellan kommissionen och de nationella konkurrensmyndigheterna samt borttagandet av individuella undantag.



Fr. v. konkurrensgruppens ordförande Håkan Osvald, Atlas Copco, Staffan Sandström och Anna-Karin Holland, Electrolux

## Skatter

Referensgruppen, som leds av **Staffan Andersson**, Öhrlings PwC, har lämnat synpunkter på Taxation of Stock Options samt Controlled Foreign Companies (CFC) Legislation. Ett dokument är under utformning inom ICC beträffande CFC Legislation. Det inledande avsnittet skrifs av **Krister Andersson**, Svenskt Näringsliv, som är vice ordförande i Commission on Taxation.

Aktuella internationella skattefrågor, bl. a. USA:s protektionistiska linje i Corporate Inversion Transactions, aktuella frågor inom OECD och EU samt Skattebasutredningen, har diskuterats.

Övriga frågor under året har rört Transfer Pricing Documentation, och Tax Exemption vs. Tax Credits. Dessutom har behandlats Indirect Taxation, Environmental Taxes, Tax Rules vs. Accounting Principles samt Thin-capitalization rules.

## Svenska ICC:s styrelsemöten

Till ett av årets styrelsemöten var dåvarande generaldirektören i Konkurrensverket, **Ann-Christin Nykvist**, inbjuden att tala om *Mergers and acquisitions* samt övriga aktuella konkurrensfrågor i EU och Sverige.

Vid ett styrelsemöte i maj talade **U.S. Ambassador Charles A. Heimbolt, Jr.** om



*Fr. v. Staffan Andersson, Anne Rutberg, Mannheimer Swartling Advokatbyrå och Krister Andersson, Svenskt Näringsliv vid möte med skattegruppen*

det spända handelspolitiska läget mellan USA och EU under rubriken *"Trade issues between USA and EU - How will they affect Sweden?"*

Därefter redogjorde **Jonas Åkerman**, ordförande i den svenska referensgruppen Finans/Försäkring och Vice Chairman i ICC Commission on Financial Services and Insurance, för *"ICC activities in the field of Corporate Governance"* och *"The effects on global insurance of September 11"*.

Vid ett av höstens AU-möten talade **Anders Ackebo**, chef

för notering och övervakning vid Stockholmsbörsen om *"Börsvärlden efter redovisningsskandalerna i USA"*.

Ordföranden i referensgruppen Miljö och Energi, koncernchef **Fredrik Cappelen**, Nobia AB, presenterade där efter gruppens arbete och möjligheterna att påverka ICC:s miljöpolicy centralt.

Till årets sista AU-möte hade inbjudits **Krister Andersson**, Näringslivets skattesakkunige och vice ordförande ICC Commission on Taxation, som talade om *"Aktuella skattefrågor nationellt och internationellt"*.



*U.S. Ambassador Charles A. Heimbolt och Svenska ICC:s ordförande Björn Svedberg vid styrelsemötet i maj 2002*

## ICC:s skiljedomstol

Advokat **Hans Bagner**, Advokatfirman Vinge, har under två mandatperioder varit svensk ledamot i ICC:s skiljedomstol. Han efterträddes av advokat **Claes Lundblad**, Mannheimer Swartling Advokatbyrå fr.o.m. årsskiftet 2002/03.

Ledamöternas uppgift är att granska skiljemännens förslag

till skiljedom för att uppnå högsta möjliga kvalitet i domslutet.

År 2002 noterades ännu ett rekord i antalet nya ärenden som inkommit till domstolen. Fler än 590 nya fall registrerades. December 2002 gav också den högsta siffran någonsin för en månad, då 80 nya ärenden inkom.



*Claes Lundblad*

## Stipendieverksamhet

Svenska ICC har två stiftelser ur vilka stipendier till forskning och utvecklingsarbete kan erhållas.

### ICC:s Nicolinstiftelse CN-70

Stiftelsen bildades 1991 i anledning av tekn. dr Curt Nicolins 70-årsdag.

Stiftelsen har till huvudsakligt ändamål att främja ekonomiskt och tekniskt forsknings- och utvecklingsarbete om harmonisering av internationella regler för investeringar, kommunikationer, miljö och skatter eller därmed besläktad forskning, som är av särskilt intresse för det svenska näringslivet och svenska företagande i ett internationellt perspektiv.

### ICC:s Wallenbergstiftelse MW-80

Stiftelsen bildades 1979 i anledning av tekn. dr Marcus Wallenbergs 80-årsdag. Stiftelsen har till ändamål att stödja sådana projekt och aktiviteter - av framförallt ekonomisk och forsknings- och utredningskaraktär - som bedöms ha särskilt intresse för det svenska näringslivet.



*Tell Hermanson*



*Henrik Ulander*



*Gull-May Persson*

(Foto: Jan Strömberg)



*Ulla Strömberg*

## Kansliet

På Svenska ICC:s kansli arbetar fyra personer under ledning av generalsekreteraren **Tell Hermanson**. Bitr. generalsekreterare **Henrik Ulander** ansvarar för ett stort antal policyområden såsom finansiella tjänster och försäkring, konkurrensrätt, handelsrätt, immaterialrätt och miljö. **Gull-May Persson** har bl.a. hand om medlemsuppgifter, skiljemanngaregistret, styrelsen och större projekt och **Ulla Strömberg** sköter ekonomin och publikationer.

## EU-utvidgningen och Euron på årsmötet



Fr. v. Vratislav Kulhanek, Björn Svedberg, H. M. Konungen, Ulf Dinkelpiel och Jan Ramberg på Svenska ICC:s årsmöte.  
(Foto: Dagens Bild)

**Mr Vratislav Kulhanek**, Chairman, Skoda Auto och ordförande i ICC Czech Republic, var huvudtalare vid Svenska ICC:s årsmöte fredagen den 12 april 2002 på Grand Hôtel i Stockholm. H. M. Konungen, Svenska ICC:s beskyddare, hedrade mötet och den efterföljande lunden med sin närvaro.

Inför drygt 200 inbjudna gäster gav Mr Kulhanek sin syn på "EU Enlargement, the euro and cross-border cooperation", där han fokuserade på Tjeckiens möjligheter att bli en av de nya medlemsstaterna i EU.

Mr Kulhanek redogjorde för Tjeckiens önskan att gå med i EU, den sammanslutning som i mer än ett halvt sekel hjälpt till att lösa historiska konflikter och verka för fred, säkerhet och välstånd i Europa. Ett av målen är nu för Tjeckien att uppvisa politisk stabilitet, ekonomisk utveckling och social rättvisa.

Mr Kulhanek framhöll vikten av utländska investeringar i landet och pekade på hur de företag och banker som haft starka utländska partners nått de bästa resultaten. De som stannat kvar i statlig och inhemska ägo har inte nått några större framgångar.

Mr Kulhanek kom här in på ett vinnarkoncept i den tjeckiska ekonomin, nämligen Skoda Autos framgångssaga, som nåtts genom god strategi och ledning förenat med hårt och noggrant arbete.

I april 1991 inleddes en ny period i bolagets historia, då man ingick ett joint venture med Volkswagen AG. Under 1997 producerades 60.600 nya Octaviaer men redan under 2001 hade produktionen ökat till 165.000. Mer än 80 % av tillverkningen går på export till ett 70-tal länder.

Mr Kulhanek avslutade med att poängtera vikten av att Tjeckien redan nu förbereder för ett EU-medlemskap och för övergången till euron. Detta för att kunna bli en aktiv ekonomisk spelare i den nya globaliserade världen. De tjeckiska entreprenörerna kommer, när medlemskapet träder i kraft, att ställas inför mycket hårdare konkurrens, samtidigt som nya och oväntrade möjligheter kommer att öppnas.

Årsmötet leddes av **Björn Svedberg**, som omvaldes till Svenska ICC:s ordförande. Vid det konstituerande sammanträdet med arbetsutskottet omvaldes **Ulf Dinkelpiel** till vice ordförande och **Peter Wallenberg** till kassaförvaltare.

# ICC:s publikationer

## Handböcker för internationella affärer

ICC har en omfattande produktion av handböcker, uppslagsverk och guider inom internationella affärer och skiljedom. Många av böckerna behandlar ICC:s egna regler, vanligen skrivna av de experter som varit med om att utarbeta desamma. Som läsare och användare kan man därför med stort förtroende ta del av författarnas kommentarer och praktiska råd.

Flaggskeppet inom handel är ICC:s regler för tolkning av handelstermer, INCOTERMS 2000. Här finns reglerna på många av de största språken och publikationen utgör den auktoritativa källan till reglerna och dess kommentarer. För den som behöver ytterligare information och ledning finns en guidebok till Incoterms samt Incoterms programvara för datorbruk.

Motsvarigheten på banksidan är ICC:s rembursregler, *Uniform Customs and Practice for Documentary Credits*, UCP 500, samt supplementet eUCP, som trädde i kraft den 1 april 2002. Kring reglerna finns ett helt bibliotek av tolkningar och kommentarer samt ett nyhetsbrev.

ICC:s utgivning omfattar dock mycket mer än regler. Här återfinns också bl.a. modellavtal inom internationell handel. Dessa avtal omfattar agentur-, distributions- och köpeavtal samt den senaste modellavtalet om affärsförmedling och franchising.

En mycket viktig del av ICC:s skrifter utgörs av uppförandekoder inom affärsetik och marknadsföring. De brukar hänföras till området självreglering, men utgör i själva verket utfyllande rätt i många länder. Exempelvis används ICC:s Grundregler för reklam för att tolka begrepp som "god sed" i den svenska marknadsföringslagen. I den här kategorien av böcker finns även regler för hela yrkeskårer, såsom marknadsundersökare och DM-företag.

Vissa av ICC:s publikationer översätts till svenska. Under 2002 översattes ICC:s regler för direktmarknadsföring, DM-reglerna och ICC:s regler för demandgarantier.

ICC:s publikationslista omfattar över 100 titlar. De allra flesta finns på lager hos Svenska ICC för direkt leverans. Medlemmar i ICC får rabatt på samtliga publikationer.



Copyright © ICC Sweden

Internet

Svenska ICC:s hemsida

På ICC:s hemsida kan man beställa publikationer och få information om kommande möten i Paris och Stockholm. Vidare rapporteras om aktuella policyfrågor, seminarier och konferenser. Ledamöterna i de olika referensgrupperna presenteras tillsammans med pågående ärenden. ICC:s hemsida uppdateras kontinuerligt som ett komplement till ICC-Nytt.

Hemsidans adress är: [www.icc.se](http://www.icc.se)

# ICC Projects for 2003

## Anti-Corruption

- Publish and promote a study on countering private sector bribery.
- Feed business views into the negotiations for a UN convention against corruption.
- Contribute to the development of an ICC work programme on money laundering.

## Arbitration

- Develop specific tools for the conduct of ICC arbitration proceedings in an online environment.
- Draft standard “expertise” clauses and develop guidelines.
- Examine the issues raised by “dispute boards”.

## Banking Technique and Practice

- Examine the elements for a technical revision of UCP 500.
- Promote the supplement to the UCP 500 (eUCP) that deals with the increased use of the electronic presentation of documents.
- Promote ICC “International Standard Banking Practice” (ISBP).

## Biosociety

- Develop ICC policy positions on access and benefit sharing with respect to genetic information.
- Consider liability issues associated with biotechnology products.
- Identify and address ethical issues related to the biotechnology industry.

## Business in Society

- Develop a business perspective on corporate responsibility issues and trends on the basis of members’ experience.
- Track developments and provide world business input in major international initiatives on corporate responsibility.
- Contribute to ICC’s work on corporate governance.

## Commercial Law and Practice

- Issue ICC model contracts for:
  - mergers and acquisitions
  - turnkey transactions: turnkey supply of an industrial plant
  - turnkey transactions: major construction projects
  - selective distribution.
- Intensively market the ICC Force Majeure and Hardship Clauses 2003.
- Develop products for the e-Business Universe.

## Competition

- Encourage development through national committees of mutually compatible national competition regimes.
- Provide input to WTO discussions and possible negotiations on a multilateral competition policy framework.
- Contribute to the ongoing review of the EU merger process.

## Customs and Trade Regulations

- Further customs modernization and the simplification of trade procedures, including through proposals to enhance capacity-building in developing countries, in close collaboration with the World Customs Organization, the World Bank, and other relevant organizations.
- Promote business recommendations on trade facilitation for inclusion in the Doha Round of WTO negotiations.
- Advocate governmental ratification and implementation of the Revised Kyoto Convention.

## E-Business, IT and Telecoms

- Formulate world business positions on the impact of key international regulatory initiatives on information technologies, telecoms policy, data protection, consumer policy issues in e-commerce, technical management of the internet, cybersecurity including cybercrime, harmonization of e-contracting rules, jurisdiction and applicable law issues, and media in the online context.
- Develop ICC input into the Doha Round of WTO trade negotiations on telecoms and e-business issues.

- Provide ICC members with toolkits – such as on information and network security and on privacy – to promote, implement and disseminate ICC policy positions.
- Lead business expertise for international initiatives aimed at promoting information and communications technologies as a tool for economic development and at creating digital opportunities (e.g., 2003 UN World Summit on the Information Society, WSIS).

### Environment and Energy

- Develop and promote world business positions on major policy issues, focused on the intergovernmental agenda, particularly to follow up on the conclusions of the 2002 World Summit on Sustainable Development, with special emphasis on water, agriculture and biodiversity.
- Elaborate multi-sectoral business policy positions for submission to the international climate change negotiations, under the United Nations Framework Convention on Climate Change, and leading up to the 9<sup>th</sup> Conference of the Parties (COP9) in 2003.
- Provide leadership and facilitate global business participation in major international and intergovernmental negotiations on relevant environment and energy issues.

### Financial Services and Insurance

- Ensure that ICC policy statements on the liberalization of trade in financial services and in insurance have an impact on the Doha Round of WTO negotiations.
- Examine the consequences for world business, and the insurance industry in particular, of the acute terrorism risk post September 11 and of liability issues of growing global impact.
- Contribute a world business viewpoint to ongoing intergovernmental discussions to promote global financial stability.
- Support and further develop ICC tools, particularly the special website section, to assist companies in dealing with corporate governance issues.

### Intellectual Property

- Contribute business views to discussions concerning protection of traditional knowledge and genetic resources.

- Contribute to WTO work on TRIPS.
- Provide input to WIPO negotiations on a patent treaty on substantive law.
- Participate in the EU debate on the patenting of software.

### Marketing and Advertising

- Revise the ICC International Code on Sponsorship.
- Update ICC's policy statement on freedom of commercial communication.
- Revise ICC Guidelines on Advertising and Marketing on the Internet
- Examine merits of involving consumers and other stakeholders in business self-regulation.

### Taxation

- Encourage simplification and reasonable standardization of documentation requirements for transfer pricing.
- Develop a policy statement analyzing the relationship between tax rules and accounting principles.
- Contribute business views to ongoing OECD work on taxation issues arising from e-commerce.

### Trade and Investment Policy

- Marshall world business support to ensure the successful completion of the WTO "Doha Development Agenda".
- Develop ICC policy input on issues such as trade in agriculture, the relationship between regional trade agreements and the multilateral trading system, and investment protection and promotion.

### Transport and Logistics

- Convey world business positions on initiatives to enhance the security of transport supply chains whilst avoiding significant new barriers to trade.
- Convey world business positions on initiatives to modernize maritime and multimodal transport liability regimes.
- Strongly advocate ICC recommendations for the liberalization of all transport modes to governments and intergovernmental organizations, including the WTO.

# Svenska ICC:s ekonomi

Sedvanliga resultat- och balansräkningar med tillhörande revisionsberättelser för Internationella Handelskammarens (ICC) Svenska Nationalkommitté och Svenska ICC Serviceaktiebolag jämte av Nationalkommittén förvaltade stiftelser utsänds separat till arbetsutskottets ledamöter och finns tillgängliga för alla medlemmar som så önskar. Svenska ICC:s revisorer är aukt. revisor Jan Åke Magnuson och professor Lars Nabseth. Nedan ges en sammanfattande bild av Nationalkommitténs och Servicebolagets ekonomi för 2002.

## VERKSAMHETENS RESULTAT

**2002**

**2001**

### Rörelsens intäkter

Medlems- och serviceavgifter	2 908 715	3 144 675
Övriga intäkter	1 534 812	977 850
	4 443 527	4 122 525

### Rörelsens kostnader

Personalkostnader	- 3 041 040	- 2 625 293
Avgift till ICC Paris	- 597 145	- 273 513
Övriga kostnader	- 1 602 347	- 1 653 504
Avskrivningar	- 94 609	- 113 207
	- 5 335 141	- 4 665 517

### Rörelseresultat

- 891 614

- 542 992

### Resultat från finansiella investeringar

Räntor och utdelningar	1 542 646	1 561 794
Resultat före skatt	651 032	1 018 802
Skatt	- 199 147	- 349 756

### Årets resultat

**451 885**

**669 046**

## REDOVISAD EKONOMISK STÄLLNING

**2002**

**2001**

Kassa och bank	7 737 533	6 683 647
Aktier (bokfört värde)*	8 887 702	8 616 555
Övriga tillgångar	876 674	2 082 936

	17 501 909	17 383 138
Skulder	- 797 523	- 1 130 637

### Synligt beskattat och obeskattat kapital

16 704 386

16 252 501

* Börsvärde aktier	15 322 821	30 803 496
--------------------	------------	------------

## NATIONALKOMMITÉNS STYRELSE Arbetsutskottet



**Björn Svedberg**, tekn dr, ordförande, ledamot av ICC:s Råd



**Ulf Dinkelspiel**, vice ordförande, ledamot ICC:s Råd, VD Sveriges Exportråd



**Peter Wallenberg**, ekon dr, kassaförvaltare, ICC Honorary Chairman, Investor AB

**Gunilla Almgren**, vice ordf, Företagarnas Riksorg.

**Lars Anell**, ordf, ICC Commission on Trade and Investment, dir, AB Volvo

**Erik Belfrage**, vice ordf, ICC Finance Committee, bankdir, SEB

**Gustaf Douglas**, ordf, Svenska Handelskammarröbundet, ordf, Investment AB Latour

**Peter Egardt**, VD, Stockholms Handelskammare

**Göran Ennerfelt**, koncernchef, Axel Johnson AB

**Per-Olof Eriksson**, tekn dr, Sandvik AB

**Harry Faulkner**, dir, HGF International AB

**Patric Fredell**, VD, Siljans Sågverks AB

**Håkan Friberg**, VD, Sveriges Redareförening

**Sören Gyll**, dir, H&B Advisors AB

**Urban Jansson**, dir, Proffice

**Dag Klackenberg**, VD, Svensk Handel

**Annika Lundius**, VD, Försäkringsförbundet

**Ulla Lundquist**, VD, Bankföreningen

**Håkan Mogren**, tekn dr, AstraZeneca PLC

**Arne Mårtensson**, ordf, Handelsbanken

**Anders Narvinger**, VD, Verkstadsindustrierna

**Lars Ramqvist**, fil dr

**Jan Remrød**, VD, Skogsindustrierna

**Göran Tunhammar**, VD, Svenskt Näringsliv

**Tom Wachtmeister**, dir, Tomwacco AB

**Sven Wallgren**, direktör

**Anna Wigardt Duhs**, VD, Agenturföretagens Förbund

**Leif Zetterberg**, VD, Lantbrukarnas Riksförbund

**Leif Östling**, koncernchef, Scania AB

## SVENSKA ICC:S REPRESENTANTER I PARIS

Det globala näringslivets ledande experter deltar inom Internationella Handelskammarens olika kommissioner, kommittéer och arbetsgrupper. Den svenska nationalkommittén representeras av experter inom respektive ämnesområde. Flertalet möten äger rum i Paris där ICC:s huvudkontor är lokaliserat, men möten förläggs också till andra delar av världen vid behov. Ledamöterna i ICC:s olika organ väljer dessutom i ökad utsträckning alternativa metoder att kommunicera, exempelvis genom e-post och telefonkonferenser.

### WORLD COUNCIL

**Björn Svedberg**, Svenska ICC:s ordförande  
**Erik Belfrage**, SEB  
**Ulf Dinkelpiel**, Svenska ICC:s vice ordförande

### FINANCE COMMITTEE

**Erik Belfrage**, (vice ordf) S E B

### CORPORATE ECONOMISTS ADVISORY GROUP (CEAG)

**Jan Herin**, Svenskt Näringsliv  
**Ulf Jakobsson**, Industriens Utredningsinstitut

### NATIONAL COMMITTEES

#### STANDING GROUP - NATIONAL COMMITTEES OF THE ICC

**Tell Hermanson**, Svenska ICC

#### PERMANENT HEADS OF NATIONAL COMMITTEES

**Tell Hermanson**, Svenska ICC

### ANTI-CORRUPTION

#### COMMISSION ON ANTI-CORRUPTION

**Jan Persson**, Svenskt Näringsliv

### ARBITRATION

#### INTERNATIONAL COURT OF ARBITRATION

**Claes Lundblad**, Mannheimer Swartling Adv.

#### COMMISSION ON ARBITRATION

**Hans Bagner**, Advokatfirman Vinge  
**Gunnar Carler**, Advokatfirman Carler  
**Ulf Franke**, Stockholms Handelskammare  
**Johan Gernandt**, Gernandt & Danielsson Adv.

**Lars Göthlin**, Advokatfirman Södermark  
**Sigvard Jarvin**, Jones, Day, Reavis & Pogue  
**John Kadelburger**, Bird & Bird Advokat  
**Tom Nygren**, Ericsson  
**Torbjörn Spector**, Svenskt Näringsliv

### TASK FORCE ON IT IN ARBITRATION

**Stefan Brockner**, Mannheimer Swartling Adv.

### TASK FORCE ON DISPUTE BOARDS

**Gunnar Carler**, Advokatfirman Carler  
**Johan Gernandt**, Gernandt & Danielsson Adv.

### BANKING

#### COMMISSION ON BANKING TECHNIQUE AND PRACTICE

**Merike Gramer**, Handelsbanken  
**Peder Hammarskiöld**, Hammarskiöld & Co  
**Per Johansson**, Handelsbanken  
**Fredrik Lundberg**, Nordea  
**Anna Roudén**, S E B  
**Lars Rutberg**, Bankföreningen  
**Mats Svensson**, S E B

### BUSINESS IN SOCIETY

#### COMMISSION ON BUSINESS IN SOCIETY

**Erik Belfrage**, S E B  
**Lars-Olle Larsson**, KPMG

### COMMERCIAL PRACTICE

#### COMMISSION ON COMMERCIAL LAW AND PRACTICE

**Gunnar Lagergren**, (hedersordf)  
**Jan Ramberg**, (vice ordf), Intralaw  
**Lars Göthlin**, Advokatfirman Södermark  
**Bengt Kriström**, Sveriges Verkstadsindustrier  
**Håkan Osvald**, Atlas Copco  
**Torbjörn Spector**, Svenskt Näringsliv  
**Hans Stenberg**, Jur dr Hans Stenberg Adv. byrå  
**Carl Ström**, Svenskt Näringsliv

## TASK FORCE ON TURNKEY TRANSACTIONS

**Bengt Kiström**, Sveriges Verkstadsindustrier  
**Sven Fjellander**, Advokatfirman Engström & Co

## TASK FORCE ON MERGERS & ACQUISITIONS

**Håkan Osvald**, Atlas Copco

## TASK FORCE ON AGENCY & DISTRIBUTORSHIP

**Torbjörn Spector**, Svenskt Näringsliv

## COMPETITION

### COMMISSION ON COMPETITION

**Richard Azelius**, Advokatfirman Vinge  
**Johan Coyet**, Mannheimer Swartling Adv. byrå  
**Karl Johan Dhunér**, Dhunér Järvengren Adv.  
**Ulf Jonsson**, Advokatfirman Södermark  
**Per Lyrvall**, StoraEnso  
**Carl Nisser**, SJ Berwin  
**Håkan Osvald**, Atlas Copco  
**Hans Stenberg**, Jur dr Hans Stenberg Adv. byrå  
**Anders Stenlund**, Svenskt Näringsliv

## TASK FORCE ON COMPETITION AND TRADE

**Talbot Lindström**, Advokatfirman Delphi & Co

## TASK FORCE ON THE INTERNATIONAL COMPETITION NETWORK

**Talbot Lindström**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Hans Stenberg**, Jur dr Hans Stenberg Adv. byrå  
**Anders Stenlund**, Svenskt Näringsliv  
**Erik Söderlind**, Linklaters Lagerlöf Adv. byrå

## TASK FORCE ON EU MERGER REGULATION REVIEW

**Anders Stenlund**, Svenskt Näringsliv

## TASK FORCE ON COMPETITION AND INTELLECTUAL PROPERTY

**Giovanni Gozzo**, Adv. Grundén & Gozzo  
**Walo von Greyers**, Ericsson  
**Claes Langenius**, Advokatfirman Hammarskiöld  
**Anders Stenlund**, Svenskt Näringsliv  
**Stefan Widmark**, Advokatfirman Vinge

## E-BUSINESS, IT AND TELCOMS

### COMMISSION ON E-BUSINESS, IT AND TELECOMS

**Stefan Bernhard**, Linklaters Advokatbyrå  
**Nicklas Lundblad**, Stockholms e-Handelskammare  
**Anna Nordén Borendal**, Tekki  
**Ulf Pehrsson**, Ericsson  
**Nicklas Skår**, Svenskt Näringsliv  
**Olle Wikström**, Ericsson

## TASK FORCE ON CORPORATE PRACTICE ON INFORMATION SECURITY

**David Högberg**, SEB  
**Anna Nordén Borendal**, Tekki

## TASK FORCE ON TELE-COMMUNICATIONS

**Nicklas Skår**, Svenskt Näringsliv  
**Olle Wikström**, Ericsson

## TASK FORCE ON JURISDICTION AND APPLICABLE LAW IN E-COMMERCE

**Stefan Bernhard**, Linklaters Lagerlöf Adv. byrå  
**Mikael Bogdan**, Lunds Universitet  
**Agne Lindberg**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Nicklas Skår**, Svenskt Näringsliv  
**Peter Thörnqvist**, Ericsson

## TASK FORCE ON PROTECTION OF PERSONAL DATA

**Agne Lindberg**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Anna Nordén Borendal**, Tekki  
**Nicklas Skår**, Svenskt Näringsliv

## TASK FORCE ON INTERNATIONAL HARMONIZATION EFFORTS

**Anna Nordén Borendal**, Tekki  
**Christina Ramberg**, Handelshögskolan i Gbg

## ENVIRONMENT AND ENERGY

### COMMISSION ON ENVIRONMENT AND ENERGY

**Ingela Bendrot**, Svenskt Näringsliv  
**Fredrik Cappelen**, Nobia  
**Bo Diczfalusy**, Svenskt Näringsliv  
**Fredrik Segerberg**, ABB  
**Christina Stafström**, Sydkraft

## TASK FORCE ON CLIMATE CHANGE

**Bo Diczfalusy**, Svenskt Näringsliv  
**Teresa Mattisson**, Sydkraft  
**Fredrik Segerberg**, ABB

## BIOSOCIETY

### COMMISSION ON BIOSOCIETY

**Paul Tenning**, Syngenta Seeds

## FINANCIAL SERVICES AND INSURANCE

### COMMISSION ON FINANCIAL SERVICES AND INSURANCE

**Jonas Åkerman** (vice ordf)  
**Ellen Bramness-Arvidsson**, Försäkringsförb.  
**Per Johan Eckerberg**, Advokatfirman Vinge  
**Gunnar Hjertquist**, Styrbjörn Gärde Adv. byrå  
**Per-Ola Jansson**, Fondhandlareföreningen  
**Ulla Lundquist**, Bankföreningen  
**Clas Romander**, White & Case Advokat  
**Johan Stenberg**, Handelshögskolan i Sthlm  
**Bengt Westergren**, AIG  
**Dan Öwerström**, Magnusson Wahlin Qvist Stanbrook Adv.

### COMMITTEE ON INSURANCE

**Jonas Åkerman** (ordf)  
**Ellen Bramness-Arvidsson**, Försäkringsförb.  
**Per Johan Eckerberg**, Advokatfirman Vinge  
**Bengt Westergren**, AIG  
**Dan Öwerström**, Magnusson Wahlin Qvist Stanbrook Adv.

## INTELLECTUAL PROPERTY

### COMMISSION ON INTELLECTUAL PROPERTY

**Stefan Bernhard**, Linklaters Advokatbyrå  
**Bo Davidsson**, Awapatent  
**Walo von Greyerz**, Ericsson  
(rapportör copyright)  
**Lars G Göransson**, L.A. Groth & Co  
**Ivan Hjertman**, IP Interface  
**Eva Jarnvall**, Svenskt Näringsliv  
**Annika Ryberg**, Mannheimer Swartling Adv.b.

## TASK FORCE ON INTELLECTUAL PROPERTY AND E-COMMERCE

**Stefan Bernhard**, Linklaters Lagerlöf Adv. byrå  
**Stefan Widmark**, Advokatfirman Vinge

## TASK FORCE ON ACCESS AND BENEFIT SHARING

**Ivan Hjertman**, IP Interface

## TASK FORCE ON SOFTWARE AND BUSINESS METHOD PATENTS

**Walo von Greyerz**, Ericsson

## MARKETING

### COMMISSION ON MARKETING AND ADVERTISING

**Anders Stenlund**, (rapportör), Sv. Näringsliv  
**Philip Cohen**, Philip Cohen Consultant  
**Peje Emilsson**, Kreab  
**Marianne Reuterskiöld**, Marknadsförbundet  
**Göran Riegnell**, Kreab  
**Sture Wallander**, Posten Utrikes

## TASK FORCE ON POSTAL SERVICES

**Sture Wallander**, Posten Utrikes

## CODE REVISION TASK FORCE

**Philip Cohen**, Philip Cohen Consultant  
**Anders Stenlund**, Svenskt Näringsliv

## TAXATION

### COMMISSION ON TAXATION

**Krister Andersson**, (vice ordf.) Svenskt Näringsliv  
**Mats Anderson**, Linklaters Advokatbyrå  
**Staffan Andersson**, Öhrlings PwC  
**Margareta Leijonhufvud**, Nordea  
**Brita Munck-Persson**, Mannheimer Swartling Advokatbyrå  
**Michael Ramm-Ericson**, Lindh Stabell Horten  
**Allan Stenshamn**, Landahl Advokatbyrå

## TRADE AND INVESTMENT

### COMMISSION ON TRADE AND INVESTMENT POLICY

**Lars Anell**, (ordf), Volvo  
**Yasemin Arhan**, Stockholms Handelskammare  
**Erik Belfrage**, S E B  
**Hans Ekdahl**, Svenskt Näringsliv  
**Göran Norén**, Svenskt Näringsliv  
**Ulf Pehrsson**, Ericsson

### TASK FORCE ON TRADE AND ENVIRONMENT

**Lars Anell**, (ordf.) Volvo

## CUSTOMS AND TRADE

### COMMISSION ON CUSTOMS AND TRADE REGULATION

**Bertil Axbom**, Volvo Transport Corporation  
**Ingemar Nilsson**, Sydsvenska IHK  
**Carl Ström**, Svenskt Näringsliv

## TRANSPORT AND LOGISTICS

### COMMISSION ON TRANSPORT AND LOGISTICS

**Lars Hallsten**, Svenskt Näringsliv  
**Staffan Larsson**, SAS Cargo  
**Kenneth Ramberg**, Svenskt Näringsliv  
**Lars Rhodin**, Sveriges Ångfartygs Assurans Förening  
**Harald Rosén**, Föreningen Svenskt Flyg  
**Per A. Sjöberger**, Sveriges Redareförening  
**Curt Stjernlöf**, Promoveo International  
**Lennart Svantemark**, SAS  
**Johan Söderberg**, Ratos  
**Johan Tamm**, Advokatbyrån Translaw  
**Jan Widlund**, Advokatfirman Vinge

## COMMITTEE ON MARITIME TRANSPORT

**Kenneth Ramberg**, Svenskt Näringsliv  
**Lars Rhodin**, Sveriges Ångfartygs Assurans Förening  
**Per A. Sjöberger**, Sveriges Redareförening  
**Curt Stjernlöf**, Promoveo International  
**Johan Söderberg**, Ratos

## COMMITTEE ON AIR TRANSPORT

**Staffan Larsson**, SAS Cargo  
**Johan Söderberg**, Ratos

## TASK FORCE ON THE UNCITRAL DRAFT TRANSPORT CONVENTION

**Sten Göthberg**, Sjöassuradörernas Förening  
**Jan Ramberg**, Intralaw

## CHAMBERS OF COMMERCE

### INTERNATIONAL BUREAU OF CHAMBERS OF COMMERCE (IBCC) - STEERING COMMITTEE

**Peter Egardt**, Stockholms Handelskammare

## TASK FORCE ON ATA CARNET SYSTEM

**Thorbjörn Högberg**, Stockholms Handelskammare

## SVENSKA ICC:s REFERENSGRUPPER

I nedanstående referensgrupper deltar representanter för Svenska ICC:s medlemmar i egenskap av ledande experter och sakkunniga på respektive område. Referensgruppernas arbete syftar till att tillvarata det svenska näringslivets intressen i ICC-sammanhang liksom att informera svenska myndigheter om ICC:s ståndpunkter.

### BANKTEKNIK

**Fredrik Lundberg (ordf)**, Nordea  
**Jan Dernestam**, Mannheimer Swartling Adv. byrå  
**Johan Ericsson**, Crédit Agricole Indosuez  
**Lars Gorton**, Handelshögskolan i Stockholm,  
 Lunds Universitet  
**Merike Gramer**, Handelsbanken  
**Carina Gyllenbring**, FöreningsSparbanken  
**Peder Hammarskiöld**, Adv.firman Hammarskiöld  
**Håkan Hedström**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Henrik Jahn**, Danske Bank  
**Klas-Göran Johansson**, FöreningsSparbanken  
**Per Johansson**, Handelsbanken  
**Cristina Landgren**, S E B  
**Per-Erik Larsson**, Danske Bank  
**Hans Lundberg**, Danske Bank  
**Anna Roudén**, S E B  
**Lars Rutberg**, Bankföreningen  
**Mats Svensson**, S E B  
**Marianne Wabnik**, S E B  
**Olof Waern**, Advokatfirman Vinge

### BUSINESS IN SOCIETY

**Erik Belfrage (ordf)**, S E B  
**Karin Billing**, ERM Scandinavia  
**Ramsay Brufer**, Alecta  
**Claes Cronstedt**, Baker McKenzie Advokatbyrå  
**Magnus Enell**, ITT Flygt  
**Birgit Flening**, Ernst & Young  
**Peter Forsblad**, Nordea  
**Peter Forssman**, Gullers Grupp  
**Ulf Franke**, Stockholms Handelskammare  
**Hans de Geer**, Handelshögskolan i Stockholm  
**Jörgen Haglind**, Tetra Pak  
**Andreas von der Heide**, NIR  
**Lena Hök**, JKL  
**Lars G. Johansson**, Electrolux  
**Fredrik Jonsteg**, Öhrlings PwC  
**Lisbeth Kohls**, ICA  
**Andrea Korostenski**, Hifab Development  
**Erik Kristow**, ABB  
**Lars-Olle Larsson**, KPMG  
**Birgitta Laurent**, Svenskt Näringsliv  
**Lovisa Lilliehöök**, Samhall  
**Talbot Lindström**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Olav Ljösne**, Svenska Shell  
**Claes Lundblad**, Mannheimer Swartling Adv. byrå  
**Britt-Marie Lundh**, FöreningsSparbanken

### Per Löjdquist, Volvo

**Åke Magnusson**, NIR  
**Lars G. Malmer**, SKF  
**Åke Natt och Dag**, Coop Sverige  
**Göran Norén**, Svenskt Näringsliv  
**Rune Nyberg**, Sandvik  
**Jan Nygren**, Saab  
**Hans Ollongren**, SAS  
**Ulf Pehrsson**, Ericsson  
**Jan Persson**, Svenskt Näringsliv  
**Christina Stafström**, Sydkraft  
**Johan Stenberg**, Handelshögskolan i Sthlm  
**Mikael Strandänger**, För. Kultur o. Näringsliv  
**Henrik Sundström**, Electrolux  
**Anders Söderlund**, Svenska McDonald's  
**Johan Thor**, Philip Morris  
**Johan Trouvé**, Schenker/BTL  
**Göran Tunhammar**, Svenskt Näringsliv  
**Helena Uddholm**, AstraZeneca  
**Peter Utterström**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Axel Wenblad**, Skanska  
**Elisabet Wenzlaff**, Akzo Nobel  
**Ingalill Östman**, ABB

### DATA/TELE

**Ulf Pehrsson (ordf)**, Ericsson  
**Curt Andersson**, Vodafone  
**Lars G. Andersson**, Volvo IT  
**David Aversten**, Advokatfirman Vinge  
**Stefan Bernhard**, Linklaters Advokatbyrå  
**Torsten Brink**, Brilex  
**Fredrik von Essen**, IT-Företagen  
**Per Furberg**, Setterwalls Advokatbyrå  
**Karin Grauers**, Advokatfirman Vinge  
**Björn Gustavsson**, Advokatfirman Vinge  
**Olof Hallström**, Svenskt Näringsliv  
**Per Hammarstedt**, Sthlms Handelskammare  
**Patrik Hiselius**, TeliaSonera  
**Mats Holme**, MobilTeleBranschen  
**Karin Hovlin**, IT-Företagen  
**David Höglberg**, S E B  
**Peder Jonsson**, Kreab  
**Agne Lindberg**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Björn Lindegren**, Telia InfoMedia  
**Nicklas Lundblad**, Sthlms e-Handelskammare  
**Jacob Melander**, Adv. firman Hammarskiöld  
**Lars Melin**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Claes Månsson**, Advokatfirman Åberg & Co  
**Anna Nordén Borendal**, Tekki

**Thomas Nygren**, Hamilton & Co Advokatbyrå  
**Mikael von Otter**, GEA  
**Carl Johan af Petersens**, Adv. firman Vinge  
**Gustaf Richert**, Näringslivets Telekom. NTK  
**Björn Riese**, Mannheimer Swartling Adv. byrå  
**Nicklas Skår**, Svenskt Näringsliv  
**Bo Svensson**, Svensk Handel  
**Tommy Svensson**, Svenskt Näringsliv  
**Peter Thörnqvist**, Ericsson  
**Johan Tydén**, Bird & Bird Advokat  
**Marie-Louise Ulfward**, Bankföreningen  
**Bo Viklund**, ITS  
**Hans Wahrolén**, Advokatfirman Ekelund  
**Olle Wikström**, Ericsson

## FINANSIELLA TJÄNSTER OCH FÖRSÄKRING

**Jonas Åkerman** (ordf)  
**Anders Ackebo**, OM Stockholmsbörsen  
**Lars-Åke Adebring**, LRF  
**Hans-Erik Andersson**, MARSH Förs. mäklare  
**Hans Berggren**, OM Gruppen  
**Nils-Ove Bohlin**, Alecta  
**Ellen Bramness-Arvidsson**, Försäkringsförb.  
**Per Brandt**, Trygg-Hansa  
**Lars Brolin**, Länsförsäkringar  
**Eva Broms**, Fondbolagens Förening  
**Christian Dohrmann**, Heath Lambert Sweden  
**Per Johan Eckerberg**, Advokatfirman Vinge  
**Lennart Edström**, StoraEnso  
**Jan Eriksson**, Kemikontoret  
**Jan Freudmann**, S E B  
**Lars G Göransson**, L.A. Groth & Co  
**Sten Göthberg**, Sjöassuradörernas Förening  
**Johan Hansing**, Bankföreningen  
**Olov Hertzman**, Swedish Insurance Law Ass.  
**Sigvard Heurlin**, Öhrlings PwC  
**Gunnar Hjertquist**, Styrbjörn Gärde Adv. byrå  
**Christer A. Holm**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Per Ola Jansson**, Fondhandlareföreningen  
**Staffan Kjellström**, Öhrlings PwC  
**Bengt Kärde**, Advokatfirman Hammarskiöld  
**Mats Lindkvist**, Sv. Försäkringsmäklares För.  
**Jan Lombach**, Advokatfirman Vinge  
**Annika Lundius**, Försäkringsförbundet  
**Ulla Lundquist**, Bankföreningen  
**Helena Rempler**, Mannheimer Swartling Adv.b.  
**Clas Romander**, White & Case Advokat  
**Torbjörn Spector**, Svenskt Näringsliv  
**Johan Stenberg**, Handelshögskolan i Sthlm  
**Erik Swartling**, Advokatfirman Hammarskiöld  
**Leif Trogen**, Bankföreningen  
**Joakim Uvegård**, Fondbolagens Förening  
**Bengt Westergren**, AIG  
**Dan Öwerström**, Magnusson Wahlin Qvist Stanbrook Adv.

## HANDELSPOLITIK

**Lars Anell** (ordf), Volvo  
**Yasemin Arhan**, Stockholms Handelskammare  
**Gunnela Becker**, Becker Consulting  
**Erik Belfrage**, S E B  
**Sven Cele**, Tekoindustrierna  
**Hans Ekdahl**, Svenskt Näringsliv  
**Jan Eriksson** Kemikontoret  
**Arne Gabrielsson**, Livsmedelsföretagen  
**Sten Göthberg**, Sjöassuradörernas Förening  
**Gunnar Hjertquist**, Styrbjörn Gärde Adv. byrå  
**Sven von Holst**, StoraEnso  
**Stefan Lorentzson**, Volvo  
**Peter Lundberg**, Lantbrukarnas Riksförbund  
**Lars-Erik Lundkvist**, Lantbrukarnas Riksförb.  
**Ingemar Nilsson**, Sydsvenska IHK  
**Göran Norén**, Svenskt Näringsliv  
**Ulf Pehrsson**, Ericsson  
**Börje Risinggård**, Svensk Handel  
**Olof Sjöström**  
**Mathias Ternell**, Jernkontoret  
**Åke Weyler**, Textilimportörerna  
**Anna Wigardt Duhs**, Agenturföretagens Förb.

## HANDELSRÄTT

**Jan Ramberg** (ordf), Intralaw  
**Magnus Brorsson**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Karl Johan Dhunér**, Dhunér Järvengren Adv.  
**Per Gustaf Ekbom**, Advokatf. Hammarskiöld  
**Sven Fjellander**, Adv.firman Engström & Co  
**Ulf Franke**, Stockholms Handelskammare  
**Lars Gorton**, Handelshögskolan i Stockholm,  
Lunds Universitet  
**Lars Göthlin**, Advokatfirman Södermark  
**Björn Hedberg**, Västsvenska IHK  
**Tom Johansson**, Advokatfirman Cederquist  
**Bengt Kriström**, Verkstadsindustrierna  
**Ingemar Nilsson**, Sydsvenska IHK  
**Håkan Osvald**, Atlas Copco  
**Victoria Risberg**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Torbjörn Spector**, Svenskt Näringsliv  
**Hans Stenberg**, Jur dr Hans Stenberg Adv. byrå  
**Carl Ström**, Svenskt Näringsliv  
**Bo Svensson**, Svensk Handel

## IMMATERIALRÄTT

**Walo von Greyerz** (ordf), Ericsson  
**Per Eric Alvsing**, Advokatfirman Vinge  
**Bo Aulin**, Swedish Match  
**Carina Bergfelt**, SKF  
**Mats Bergström**, Sveriges Verkstadsindustrier  
**Stefan Bernhard**, Linklaters Advokatbyrå  
**Bo Davidsson**, Awapatent  
**Lars-Olof Eklöf**, Svensk Handel  
**Lars-Åke Forsberg**, Tetra Pak

**Giovanni Gozzo**, Adv. Grundén & Gozzo  
**Lars G Göransson**, L.A. Groth & Co  
**Ivan Hjertman**, IP Interface  
**Erland Holmborn**, Scania  
**Eva Jarnvall**, Svenskt Näringsliv  
**Thomas Lindqvist**, Advokatf. Hammarskiöld  
**Jan Lundberg**, Linklaters Advokatbyrå  
**Annika Ryberg**, Mannheimer Swartling Adv. b.  
**Viveca Rüter**, Albihns Malmö  
**Tony Sandell**, Advokatfirman Lindahl  
**Peter Skoglund**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Hans Stenberg**, Jur dr Hans Stenberg Adv. byrå  
**Christoffer Wallin**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Stefan Widmark**, Advokatfirman Vinge  
**Bo Wretling**, AstraZeneca

## KONKURRENS

**Håkan Osvald (ordf)**, Atlas Copco  
**Rikard Azelius**, Advokatfirman Vinge  
**Jonas Bergh**, AJB Advokatfirman Jonas Bergh  
**Gunnar Björkenor**, ABB  
**Kenny Carlsson**, Gernandt & Danielsson Adv.b.  
**Johan Coyet**, Mannheimer Swartling Adv. byrå  
**Karl Johan Dhunér**, Dhunér Järvengren Adv.  
**Susanna Feinberg**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Katarina Goulet**, AJB Advokatf. Jonas Bergh  
**Christer Hedelin**, Holm Advokatbyrå  
**Anna-Karin Holland**, Electrolux  
**Christer A. Holm**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Ulf Jonsson**, Advokatfirman Södermark  
**Kent Karlsson**, Linklaters Advokatbyrå  
**Claes Langenius**, Advokatfirman Hammarskiöld  
**Joakim Lavér**, Linklaters Advokatbyrå  
**Göran Lerenius**, AstraZeneca  
**Per Lyrvall**, StoraEnso  
**Nina Macpherson**, Ericsson  
**Carl Nisser**, SJ Berwin  
**Anders Norlander**, Holm Advokatbyrå  
**Anders Nyberg**, SCA  
**Helene Palm**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Anna Rogmark**, Biovitrum  
**Hans Stenberg**, Jur dr Hans Stenberg Adv. byrå  
**Anders Stenlund**, Svenskt Näringsliv  
**Erik Söderlind**, Linklaters Advokatbyrå  
**Carl Wetter**, Advokatfirman Vinge

## MARKNADSFÖRING

**Peje Emilsson (ordf)**, Kreab  
**Per Eric Alvsing**, Advokatfirman Vinge  
**Marianne Björkman**, Gullers Grupp Info.  
**Nils Ove Bohlin**, Alesta  
**Torsten Brink**, Brilex  
**Philip Cohen**, Philip Cohen Consultant  
**Tom Ekelund**, Advokatfirman Ekelund  
**Lars-Olof Eklöf**, Svensk Handel

**Anders Ericson**, Annonsörföreningen  
**Jan Fager**, Annonsörföreningen  
**Patrik Fallberg**, Sveriges Reklamförbund  
**Susanna Feinberg**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Anna-Lena Högfeldt**, Coop Sverige  
**Harry Landau**, House of Prince  
**Göran Liljegren**, MTC  
**Ylva Lindquist**, Advokatfirman Hammarskiöld  
**Claes Månsson**, Advokatfirman Åberg & Co  
**Åke Natt och Dag**, Coop Sverige  
**Thomas Nygren**, Hamilton & Co Advokatbyrå  
**Magnus Ramberg**, Advokatfirman Lindahl  
**Marianne Reuterskiöld**, Sv. Marknadsförbund  
**Göran Riegnell**, Kreab  
**Anders Stenlund**, Svenskt Näringsliv  
**Mikael Strandänger**, För. Kultur o. Näringsliv  
**Monique Wadsted**, Magnusson Wahlin Qvist  
    Stanbrook Advokatbyrå  
**Sture Wallander**, Posten  
**Helén Waxberg**, Mannheimer Swartling Adv.b.  
**Stefan Widmark**, Advokatfirman Vinge

## MILJÖ OCH ENERGI

**Fredrik Cappelen**, (ordf) Nobia  
**Bertil Arvidsson**, Sveriges Redareförening  
**Ingela Bendrot**, Svenskt Näringsliv  
**Hans Bergqvist**, Advokatfirman Delphi & Co  
**Jan Buisman**, Öhrlings PwC  
**Bo Diczfalusy**, Svenskt Näringsliv  
**Magnus Enell**, ITT Flygt  
**Jan Eriksson**, Kemikontoret  
**Birgit Flening**, Ernst & Young  
**Lennart Fredriksson**, AGA  
**Tomas From**, Svenska Gruvföreningen  
**Martin Gavelius**, Öhrlings PwC  
**Tor Ragnar Gerholm**  
**Lena Gevert**, Volvo  
**Mats-Olov Hedblom**, Ericsson  
**Patrik Isaksson**, SCA  
**Anders Johannesson**, Volvo  
**Ulf af Klintberg**, Mannheimer Swartling Adv.  
**Andrea Korostenski**, Hifab Development  
**Lovisa Lilliehök**, Samhall  
**Christina Lindbäck**, Ragn-Sells  
**Anders Linde**, Rexam PLC  
**Ulf Ljungberg**, Alstom Power Sweden  
**Björn Lundberg**, IVL  
**Christer Manngård**, Avesta Polarit  
**Teresa Mattisson**, Sydkraft  
**Agneta Melin**, Tetra Pak International  
**Christina Molde Wiklund**, Skogsindustrierna  
**Åke Natt och Dag**, Coop Sverige  
**Niels Eirik Nertun**, S A S  
**Gunnar Nordberg**, SWECO  
**Tommy Nordin**, Svenska Petroleum Institutet

**Sören Persson**, LRF

**Leif Ramberg**, Advokatfirman Delphi & Co

**Maria Sandqvist**, Sveriges Verkstadsindustrier

**Louise Schöld**, Akzo Nobel

**Fredrik Segerberg**, ABB

**Christina Stafström**, Sydkraft

**Lars Strömberg**, Holmen

**Inger Strömdahl**, Svenskt Näringsliv

**Paul Tenning**, Syngenta Seeds

**Johan Trouvé**, Schenker/BTL

**Helena Uddholm**, AstraZeneca

**Camilla Välimaa**, Sv. Lantmännens Riksförb.

**Per Wadstein**, Electrolux

**Axel Wenblad**, Skanska

**Anna Wigardt Duhs**, Agenturföretagens Förb.

**Weine Wiqvist**, Sv. Renhållningsverksförening

**Erica Åkerström**, Green Cargo

## SKATTER

**Staffan Andersson (ordf)**, Öhrlings PwC

**Mats Anderson**, Linklaters Advokatbyrå

**Krister Andersson**, Svenskt Näringsliv

**Karin Berggren**, Företagarnas Riksorganisation

**Sven Buhre**, Akzo Nobel

**Karin Engström**, Advokatfirman Delphi & Co

**Margareta Leijonhufvud**, Nordea

**Torbjörn Lindhe**, Stockholms Handelskammare

**Jan Åke Magnuson**, Deloitte & Touche

**Brita Munck-Persson**, Mannheimer Swartling

Advokatbyrå

**Björn Ohde**, Setterwalls Advokatbyrå

**Gunnar Rabe**, Svenskt Näringsliv

**Michael Ramm-Ericson**, Lindh Stabell Horten

**Göran Rengart**, Deloitte & Touche

**Anne Rutberg**, Mannheimer Swartling Adv. byrå

**Allan Stenshamn**, Landahl Advokatbyrå

**Ulf Söderholm**, Mannheimer Swartling Adv. byrå

**Peter Utterström**, Advokatfirman Delphi & Co

## SKILJEDOM

**Hans Bagner (ordf)**, Advokatfirman Vinge

**Gunnar Carler**, Advokatfirman Carler

**Karl Johan Dhunér**, Dhunér Järvengren Adv.

**Lars Edlund**, Advokatfirman Vinge

**Per Erlandsson**, Saab

**Ulf Franke**, Stockholms Handelskammare

**Johan Gernandt**, Gernandt & Danielsson Adv.b.

**Pernilla Glans**, Advokatfirman Delphi & Co

**Lars Göthlin**, Advokatfirman Södermark

**Lars Hjerner**, professor

**Christer Holm**, Holm Advokatbyrå

**Sigvard Jarvin**, Jones, Day, Reavis & Pogue

**Tom Johansson**, Advokatfirman Cederquist

**Bengt Åke Johnsson**, White & Case Advokat

**Ulf Jonsson**, Advokatfirman Södermark

**John Kadelburger**, Bird & Bird Advokat

**Thorsten Leijonhielm**, Mannheimer Swartling

Advokatbyrå

**Claes Lundblad**, Mannheimer Swartling Adv.

**Einar Lundgren**, Skanska

**Björn A. Marklund**, Björn A. Marklund Adv. byrå

**Michael Mohammar**, Advokatfirman Lindahl

**Anders Nyberg**, SCA

**Lars Nycander**, Lindskog Malmström Adv. byrå

**Thomas Nygren**, Hamilton & Co Advokatbyrå

**Tom Nygren**, Ericsson

**Håkan Osvald**, Atlas Copco

**Jan Ramberg**, Intralaw

**Robert Romlöv**, Advokatfirman Vinge

**Torbjörn Spector**, Svenskt Näringsliv

**Per Sundin**, Advokatfirman Hammarskiöld

**Nanna Töcksberg**, Advokatfirman Delphi & Co

**Lars Ulrichs**, Advokatfirman Hammarskiöld

**Dag Wersén**, Advokatfirman Wersén

**Tore Wiven-Nilsson**, Mannheimer Swartling Adv.

**Jean-Jacques Zander**, Eurolawyers Adv.firma

**Claes Zettermark**, White & Case Advokat

## TRANSPORTER

**Stefan Back**, Transportindustriförbundet

**Yngve Berggren**, ACE, Air Cargo Express

**Michael Bogdan**, Lunds Universitet

**Karl Johan Dhunér**, Dhunér Järvengren Adv. byrå

**Lars Gorton**, Handelshögskolan i Stockholm,

Lunds Universitet

**Sten Göthberg**, Sjöassuradörernas Förening

**Robert Hallenborg**, SwedeRail

**Lars Hallsten**, Svenskt Näringsliv

**Carl-Johan Jargenius**, Stockholms HK

**Staffan Larsson**, SAS Cargo

**Jan Ramberg**, Intralaw

**Kenneth Ramberg**, Svenskt Näringsliv

**Lars Rhodin**, Sveriges Ångfartygs Assuransför.

**Harald Rosén**, Föreningen Svenskt Flyg

**Per A. Sjöberger**, Sveriges Redarförening

**Max Slotte**, Setterwalls Advokatbyrå

**Curt Stjernlöf**, Promoveo International

**Lennart Svantemark**, SAS

**Bo Svensson**, Svensk Handel

**Johan Söderberg**, Ratos

**Johan Tamm**, Advokatbyrån Translaw

**Jan Widlund**, Advokatfirman Vinge

**Erica Åkerström**, Green Cargo

## ICC Sweden — Summary of Activities in 2002

### Trade Finance Seminars in Stockholm 2002



*Captain P Mukundan*

In November ICC Sweden arranged, for the fourth consecutive year, Trade Finance Day – a seminar devoted to news and trends in the Trade Finance Community. Trade Finance Day 2002 covered letters of credits, bank guarantees, collections and trade finance fraud. The key speaker was **Captain Pottengal Mukundan**, Executive Director, ICC Commercial Crime Services, London. The seminar was well attended with around 80 persons participating.

In April, ICC Sweden organized a seminar on Demand Guarantees, with more than 60 participants. The seminar was held in order to mark the translation of the ICC Uniform Rules for Demand Guarantees into Swedish. Several of the

speakers were part of the translating group and specialize in demand guarantees.

### Business Perspectives on Energy

In the year 2002, a Working Party under the ICC Commission on Energy and Environment produced the report Business Perspectives on Energy – Challenges of the 21<sup>st</sup> Century. **Per Hedvall**, ABB, led the working party in its initial stages, and professor **Tor Ragnar Gerholm** was the lead author of the report. **Bo Diczfalusy**, Confederation of Swedish Enterprise, has also been involved in the project as writer of one of the chapters. The report was presented at an information meeting organized by ICC Sweden in November.

### New tool for letter of credit specialists

ICC has taken steps to reduce dramatically the number of letters of credit rejected on first presentation, thereby causing costly delays and slowing world trade.

The means is a guide explaining how UCP 500 - ICC's internationally used rule on documentary credits - work in day-to-day practice, and how practitioners can avoid pitfalls and misunderstandings. International Stan-

dard Banking Practice (ISBP) for the Examination of Documents under Documentary Credits is the name of the new international standard for the checking of documents under documentary credits. **Merike Gramer**, Handelsbanken, was the Swedish representative in the Task Force that produced ISBP.

### ICC Sweden rewards outstanding international achievements

At the Annual General Meeting of ICC Sweden, Dr **Peter Wallenberg**, and professor **Jan Ramberg** were awarded with ICC Sweden's medal for outstanding international achievements for Swedish business. Peter Wallenberg was honored for his exceptional achievements for ICC Sweden as well as for ICC in general. Peter Wallenberg, President of the ICC 1989-1990, is the first to be elected ICC Honorary Chairman for his valuable contributions for ICC. Jan Ramberg has for decades been the leading ICC person when it comes to rules and customs on the international trade scene. For more than 20 years he has been responsible for Incoterms, the ICC trade terms used worldwide.



## Influence where it counts

- ➡ **Anti-Corruption**
- ➡ **Arbitration**
- ➡ **Banking**
- ➡ **Biosociety**
- ➡ **Business in society**
- ➡ **Chambers of Commerce**
- ➡ **Commercial Crime**
- ➡ **Commercial law and practice**
- ➡ **Competition**
- ➡ **Customs**
- ➡ **E-business, IT & Telecoms**
- ➡ **Economic policy**
- ➡ **Environment and Energy**
- ➡ **Financial services and insurance**
- ➡ **Intellectual property**
- ➡ **Marketing and advertising**
- ➡ **Taxation**
- ➡ **Trade and investment**
- ➡ **Transport and logistics**

ICC speaks for world business at the highest level whenever governments make decisions that crucially affect corporate strategies and the bottom line.

In today's global economy, **ICC**'s advocacy has never been more important to the prosperity of thousands of member companies and business associations in every part of the world.

Equally vital is **ICC**'s role in forging internationally agreed rules and standards that are adopted voluntarily by companies worldwide and can be incorporated in binding contracts. They include the rules governing documentary credits, Incoterms, model contract clauses, advertising codes and the first business environmental charter.

**ICC** has regular access to the heads of state and government of the G8 leading industrial economies. It is the main business partner of the United Nations and its agencies.

**ICC** has close working ties with the World Trade Organization, the World Bank and many other intergovernmental bodies, both international and regional.



SIMPLIFIED  
PROCEDURE

# ICC Sweden

International Chamber of Commerce

The world business organization

Västra Trädgårdsgatan 9, Box 16050, 103 21 Stockholm

Tel 08-440 89 20, Telefax 08-411 31 15

E-mail: [icc@icc.se](mailto:icc@icc.se)

Omslagsbild: **KREAB**



C  
O  
N  
S  
E  
I  
G  
N  
E  
A  
P  
R  
O  
V  
E  
D  
F  
E

B  
E  
G  
S  
1  
2  
3  
9  
B  
O  
D  
3  
2  
3  
2  
O

178